



# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 159-490, 359-400

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. október 26.

bb. 1. nagy fűtőértékű új tüzelőanyag, a savgyantakoksz -  
elkészült az első savgyanta elszenesítő nagyüzemi berendezés

1 szf/gk cm hné vg

1963. október 26.

a kőolajfeldolgozóknál a kenőolajok kénsavas finomításánál nagy mennyiségű melléktermék, savgyanta keletkezik. a sűrű, folyékony kátrányos hulladékanyagot gödrökbe gyűjtik, ahol hideg időben megszilárdul, nyáron pedig ragadós, alakatlan masszává alakul. a savgyanta nagy fűtőértékű tüzelőanyag, mégsem lehet eltüzelni, mert a benne levő, korróziót előidéző sav rövid idő alatt tönkreteszti a tüzelőberendezéseket.

két évvel ezelőtt az országos kőolaj- és gázipari tröszt, valamint a kőolajipari vállalatok műszaki dolgozóiból alakult öttagú újító kollektíva eljárást dolgozott ki a savgyanta külföldön is megoldatlan hasznosítására. az eljárás szerint a savgyantát zárt berendezésben állandó keverés közben többszáz fokra hevítik és különböző eljárásokkal eltávolítják belőle a savas gőzöket. a megtisztított massa a levegőn megszilárdul és fekete szerű anyaggá változik. az újítást a csepeli kőolajipari vállalat telepén felszerelt, napi egy tonna kapacitású kísérleti berendezésében vezették be. az egy évi kísérleti gyártás kitűnő eredménnyel járt. a semmire sem használható, értéktelen hulladékból nagyszemű darabos szénhez hasonló tüzelőanyagot kaptak, amelynek - mint a vizsgálatok bebizonyították - a fűtőértéke 6000 - 7000 kalória, hamutartalma 3-5 százalék, nedvességtartalma 1-2, éghető része 94-96, kéntartalma mindössze 2,5-3,5 százalék. a savgyantakoksz tüzelési kísérletei is nagyon jó eredménnyel végeztek. az óbudai gázgyárban gázgyártásra használták és azt tapasztalták, hogy nagymértékben elősegíti a kokszosítást. a csepeli vas- és fémművekben magkészítésnél vált be előnyösen az egyébként használt lengyel szénpor helyett. a péti nitrogénművekben kazántüzelésre bizonyult alkalmasnak.

a kiemelkedő eredmények alapján a nyírbogdányi kőolajipari vállalat, amelynek telepén nagy területet foglal el a haszontalan savgyanta-tenger, energia-racionalizálási hitelből nagyobb kapacitású üzem épített a gyártás megindítására. az október közepén elkészült és átadott napi 10 tonna teljesítőképességű első savgyanta elszenesítő berendezést előreláthatólag a hónap végén, vagy a jövő hónap elején helyezik üzembe, s még ebben az évben nagyobb mennyiségű savgyanta-kokszot állítanak elő. tervezik, hogy a csepeli kőolajipari vállalat és a komáromi kőolajipari vállalat almásfüzitői üzemegységében, ahol ugyancsak rengeteg savgyanta van, szintén berendeznek ilyen üzemet. / mti/

le

bb 2. ezerszinü a bükk

vid j-lm ká

1963. október 26.

a hosszúra nyult, verőfényes októberi ősz a szokottnál is tovább tartotta díszben a keletbükk-i állami erdőgazdaság alföldtől a csehszlovák határig húzódó erdősegeit, a bükk, a cserhát és a gömör-tornai hegyvidék fáit. a természetjárók és természetvédelem szerelmesei véleménye szerint most a legszebb az erdő, a legfantáziasabb festő palettájánál is színesebb képet mutat. a mintegy 80 fa- és cserjeféleség a haragoszöld kanadai fenyőtől a sárga juharon át a bükk sötétbordó színéig ezernyi színárnyalatban pompázik.

különösen ott színesedett meg az erdő, ahol elegyes az állomány. jávorkuton a több mint százéves ősfenyves üdezőld háttérére keretezi a vadcserezsnye, a tölgy és más fafajták színes lombkoronáját. /mti/

..-

bb 3. a zeneakadémia hallgatóinak Liszt Ferenc emlékhangversenye

1 olj-lm -cz

1963. október 26.

a zeneművészeti főiskola hallgatói október 29-én délután 5 órakor a zeneakadémián Liszt Ferenc emlékeztetere nyilvános hangversenyt adnak. a belépés és műsor díjtalan. /mti/

..-

bb 4. filmszeminárium két budapesti üzemben

1 sö/hné-lm fm

1963. október 26.

a tudományos ismeretterjesztő társulat, a szakszervezetek budapesti tanács és fővárosi moziüzemi vállalat az idén kíséreltek ki két budapesti üzemben filmszemináriumot indítani. az üzemi dolgozói ezeken a szemináriumokon filmesztétikai előadásokat hallgatnak; megismerhetik a filmművészet történetének egyes korszakait és a legkiválóbb rendezőket, operatőröket és színművészeket. az előadások anyagát filmekkel illusztrálják. /mti/

..-

-2-

le

bb. 5. heringsirályok és sarki buvárok érkeztek a biharugrai vadvizországba

vid/j/e ká

1963. október 26.

a mesterségesen kiépített biharugrai vadvizországba - ahol az év különböző szakaszaiban a költözőkkel és átvonulókkal együtt 198 madárfajta talál otthonra, gyakori a „lakócsere”, a napokban indultak délvidéki szállásukra a vadkacsák, a kelet-afrikai partokról viszont darvak és vadlibák érkeztek. az északi sarkvidékről heringsirályok és sarki buvárok jöttek téli szállásukra. a költözőmadarak biharugrán bőségesen találnak élelmet. /mti/

..-

bb. 6. javult az élelmiszerek minősége - kevesebb panasz az eszpresszó kávéra - a boltokban hamisítják a tejet - jelentés a fővárosi vegyészeti és élelmiszervizsgáló intézet harmadik negyedévi tapasztalatairól

1 tó/hmé/e vg

1963. október 26.

a fővárosi vegyészeti és élelmiszervizsgáló intézet elkészítette jelentését vizsgálatainak harmadik negyedévi eredményeiről, az élelmiszerek, italok, háztartás-vegyipari és kozmetikai cikkek minőségének alakulásáról. az intézet az elmúlt három hónapban összesen 15 402 mintát vizsgált meg. a mintaszám a múlt év azonos időszakához képest nem változott jelentősen, a kifogásolás aránya azonban több mint 35 százalékkal csökkent. a múlt év harmadik negyedében megvizsgált 15 043 mintának 11,7 százaléka nem felelt meg az előírásoknak. az idén az első negyedben 9,3, a második negyedben 8,9, a harmadik negyedben pedig 7,6 százalékat kifogásolták a megvizsgált mintáknak.

a husipari termékek és a huskonzervek között a füstölt husnál és a zsirnál csökkent a minőségi kifogás, a töltelékárúnál, a sajt- és hurkaféléknél, valamint a tartós töltött árúnál viszont növekedett. a minőség romlása azonban nem az egész iparra, hanem csak két üzem, a kispesti és a józsefvárosi husipari vállalat megvizsgált készítményeire volt jellemző. a kifogásolás növekedése tehát nem jelenti azt, hogy a szalámfélék, a nyári turista- és szárazkolbászok minősége általában rosszabb volt, mint a múlt év azonos időszakában, vagy az előző negyedben, sőt a többi husipari vállalat készítményeinek minősége a korábbihoz hasonló, vagy még jobb volt.

/folyt.köv./  
8.36/-n

-3-

80 L. meli

bb. 6. /javult az életmiszerek...folyt./e

a tej- és a tejtermékek minőségének kifogásolása a múlt év azonos időszakához képest 12.5 százalékról 7.9 százalékra csökkent. a vizsgálatok ismételten azt igazolták, hogy a tej minőségének romlása, hamisítása az üzlethálózatban történik. a boltokban kimért kannatejből vett mintáknak 10.4 százalékát találták kifogásolhatónak, a tejüzemben vett mintáknak pedig csak 0.4 százaléka nem felelt meg. az ömlesztett sajtoknál jelentősen, 26.2 százalékról 7.3 százalékra csökkent a kifogásolás aránya. a kakaó a harmadik negyedévben sem felelt meg az előírásoknak.

az előző időszakokhoz képest a harmadik negyedévben csökkent a gabona-, a sütő- és az édesipari termékek elleni kifogások száma, bár a kenyér ize, a péksütemény súlya és a fagyaltok zsirtartalma nem mindig felelt meg a követelményeknek és az előírásoknak. a szeszes- és az üdítőitaloknál jelentős a javulás. az ellenőrzés feltárta, hogy az előállító vállalatoknál megszigorították a minőségi ellenőrzést, a vendéglátóiparban kimért italoknál azonban még mindig magas volt a kifogásolás aránya. az állami borpincékben vett minták kivétel nélkül megfelelőek voltak, a fővárosi termelőszövetkezeti bormérésekben azonban több hamisítást lepleztek le. a háztartás-vegyipari és kozmetikai készítmények közül a baba-hintőpor fertőtlenítő hatását nem találták kellő mértékűnek. a szintetikus mosóporok csomagolása továbbra sem megfelelő, kiszóródnak a dobozból.

hosszu idő óta első ízben számol be az intézet jelentés az eszpresszó kávé minőségének javulásáról. durva hamisítást budapestben mindössze néhány eszpresszóban találtak. /mti/

---

bb. 12. strandfürdő épül kaposvárrott

vid/te/e ki

1963. október 26.

az ötvenezer lakosu kaposvárnak jelenleg csak kis strandfürdője van. ezen a helyzeten változtatnak azzal, hogy harmincmillió forintos beruházással korszerű fürdőtelepet építenek. az új strandon a helyi hőforrások kihasználásával termálvizes medencék, kádfürdő, verseny- és fedettuszoda áll majd a vendégek rendelkezésére.

az építési munkákat már megkezdték. a tervek szerint az új fürdőtelep termál- és hidegvizes medencéit már a következő időnyben átadják. /mti/

---

8.41/-n

-4-

800 Zsolt

bb. 7. „házi képtár.” Budapest 500 éve - „a részlet varázsa.” - 150 000 művészi kivitelű naptár jelenik meg 1964-re

1963. október 26.

1/tf/rj fm

a képzőművészeti alap kiadó vállalat az 1964. évre huszonegy fajta - a tavalyinál mintegy 40 százalékkal több művészi kivitelű naptárt hoz forgalomba.

a belkereskedelemnek ötféle kiadványból több mint 50 000-et szállítanak. az egyik érdekesség az ugynevezett levelezőlapnaplár, amelyet tizenhárom jeles huszadik századi magyar festő alkotásainak - reprodukcióiból állítottak össze. minden hónap lapját egy-egy színes reprodukció díszíti, amelyet levelezőlapként is fel lehet használni. - kiváló fotóművészek legszebb gyermek-felvételeit tartalmazza a nagyméretű előjegyzési naptár. - színes képekkel illusztrált - magyarországi albumnak beillő - kiadvány is megjelenik magyar, orosz, angol, francia és német szöveggel. a felvételeket többek között Budapest, Visegrád, Sárospatak, Pécs, Szeged és Debrecen nevezetességeiről, valamint a Duna-kanyarról készítették. - a magyar mesterek sorozatban 1964-re Szőnyi István alkotásainak reprodukcióiból állítottak össze művészi kivitelű naptárt. a 13 festményt bemutató kis „házi képtár”, első oldalán a mester „anyaság”, című műve látható. - Békés István író szerkesztésében novemberben történelmi témájú album lát napvilágot; ebben 53 fekete-fehér és színes kép ismerteti Budapest történetét a 16. századtól napjainkig.

a képzőművészeti kiadó ezenkívül 16 külkereskedelmi vállalat részére mintegy 100 000 naptárt készít reklám- és propaganda-célokra. a medimpex-vállalat részére például „a részlet varázsa”, címmel megjelenő kiadványt a szépművészeti múzeum holland, spanyol, angol, francia és németalföldi képanyagának reprodukcióiból szerkesztették. minden hónap lapjához mellékelnek egy-egy képrészletet a nagy festők alkotásaiból. a malév-naptár rajzsorozatában Papp Gábor grafikusművész a repülés történetét dolgozta fel az 1670. évi első próbálkozásoktól a világűr meghódításáig. /mti/

-. -

-5-

8.47/-n

856 Zsolt

bb. 8. szüret a pécsi „szőlőfákról,”

1963. október 26.

vid/1/rj ká

pécsett, a 13-14. században épült várfal mentén sok öreg szőlőtőke található. a legtöbb fává terebélyesedett már, lombjaik teljesen befedik az ódon kis udvarokat. az ősi falak megvédik őket a hideg északi szelektől, s ez a titka annak, hogy a magas életkorú „szőlőfák,” minden esztendőben nagy termést hoznak. van közöttük három valószínűleg matuzsálemtőke, ritka nevezetességei a macsek-alji városnak. az egyik, a kulich gyula utca 6. szám alatti, körülbelül 300 éves - ez az ország legöregebb szőlőtőkéje. az anna utca 53. és a lyceum utca 13. szám alatt található tőkék „csupán,” 200 esztendősek. a három „matuzsálemről,” együttvéve mintegy fél-ezer szőlőfürtöt szüreteltek.

a szakemberek jelenleg csak a legöregebb tőkének ismerik a fajtáját: ez az olasz eredetű rosamenna di vacca. a másik kettőről a szőlészeti kutató intézet pécsi munkatársai vesszőket gyűjtöttek, és elültetik a kísérleti telepen a fajta meghatározása végett./mti/

-. -

bb. 11. készül a balatoni zöldkeret: 6 000 hektárt erdősitének a tó partján - „összekötötték,” a balatoni utak zöld vonalát

1963. október 26.

vid/1/rj ká

tovább szépül, újabb festői színpoltokkal gazdagodik a balaton. a veszprémi, a keszthelyi és a zamárdi erdőgazdaság folytatja az 1955-ben megkezdett fásítást, a balatoni zöldövezet kialakítását. a terv szerint mintegy 6 000 hektárnyi területet kell erdővel, ligetekkel és fasorokkal betelepíteni, s a nagyszabású erdősítések hozzávetőleg egyharmada készült el. az idei ősszel fokozott ütemben dolgoznak a telepítők. számottevő erdősítés kezdődött balatonkenese környékén. az egyik legsikerültebb munkát akali környéken végezték az erdészek, ahol a kőszivatagban mintegy 70 hektárnyi területen meghonosították a fenyőt. a tó vidékén többnyire azonban „hangulatosabb,” lombos fákat ültetnek, és színes díszcserjékkel ékesítik a tájat. a tapolcai és a káli medencében újabb zöldövezeteket alakítottak ki. zöld védősávot létesítettek keszthely környékén is, s megkezdtek a nyugat-balatoni lápvidék fásítását. az erdészek gondoskodnak a badacsonyi kőbánya helyének befoltozásáról. a tóparti utakon már összekötötték a zöld vonalat: változatos fasorokat és cserjéket telepítettek. az erdészek nemcsak a balaton-part 42 településén, hanem a vidékhez tartozó falvakban is, összesen 86 község környékén alakítják ki a „zöld koszorút,” az üdülőtelepek belső területén mindenütt tetszetős parkokat hoznak létre./mti/

-. -

-6-

8.54/-n

910 2. oldal

bb. 9. egy nyomsávval szélesebb lesz a józsef attila utca

1963. október 26.

i/hbj/99/rj vg

a józsef attila utca forgalmának korszerűsítése a marokkó udvar lebontásával kezdődött meg. a legújabb határozatok szerint lebontják a bajcsy zsilinszky ut 12-14-es számú házakat is, úgyhogy a népköztársaság utjáról az utvonal törés nélkül folytatódik majd a józsef attila utcába. a két ház folyamatos kiürítésére már megtörténtek az intézkedések, s a bontást a jövő évben megkezdhetik. utána rögtön hozzálátnak a szerteágazó és nagyon megöregedett közmunka hálózat felújításához és részbeni áthelyezéséhez, továbbá az utkorrekcióhoz. a munkálatok - a számítások szerint - a jövő év őszére befejeződnek. közben lebontják a bajcsy zsilinszky ut 8-as számú házat is, s helyén, továbbá a marokkó udvar telkének egy részén szép parkot képeznek ki.

önmagában az utkeresztezéskorszerűsítése azonban még nem oldja meg a közlekedési nehézségeket, hiszen a józsef nádor térre kanyarodó kocsik miatt a roosevelt tér felé igyekvő járművek nehezen tudnak továbbjutni. ennek a „dugónak,” megszüntetésére józsef attila utcát három nyomvonalra szélesítik, az engels tértől a roosevelt térig a józsef attila utca déli oldalát árkádosítják és a járdát az árkádok alá helyezik. az árkád kialakítása már megkezdődött. üzleteket áthelyezték és bontják az üzlethelyiségeket./mti/

-. -

bb. 10. háromtagu művészküldöttség érkezik a szovjet filmnapokra

1963. október 26.

i/s/rj fm

a november 7. és 13 között magyarországon megrendezendő szovjet filmnapok alkalmából háromtagu művészküldöttség érkezik a szovjetunióból. a küldöttség tagjai: szamszon szamszonov, a filmnapokon bemutatásra kerülő „optimista tragédia,” című alkotás rendezője, vjacseszlav tyihonov, a film főszereplője, valamint a filmnapok másik műsora, az „üresjárat,” című alkotás hősnője tamara szjomina, akit a magyar közönség a „feltámadás,” című szovjet film főszerepében ismert meg./mti/

-. -

-7-

8.59/-n

913 2. oldal

bb. 13. előkészítő tanfolyamot szervez a veszprémi vegyipari egyetem

vid/cz/se/e

1963. október 26.

a veszprémi vegyipari egyetem felvételi vizsgákra előkészítő esti tanfolyamot szervez, azoknak a jelentkezőknek, akik 35. életévüket még nem töltötték be, és az egyetem nappali tagozatán kívánnak tanulni. az előkészítő tanfolyamra kérhetik felvételüket korhatárra való tekintet nélkül azok is, aki esti vagy levelező tagozaton kívánnak egyetemi tanulmányokat kezdeni. a veszprémi vegyipari egyetem megfelelő számú jelentkező esetén idén is indít levelező tagozatos vegyész mérnöki oktatást. az előkészítő tanfolyamra november 20-ig lehet jelentkezni az egyetem tanulmányi osztályán. /mti/

---

bb. 14. holdanként 7 mázsa kis halat halásznak a dinnyési halivadéknevelő telepen

vid/j/e ká

1963. október 26.

a múlt évben üzembehelyezett dinnyési halivadék nevelő telepen megkezdtek az idén felnevelt halivadékok lehalászását. a 70 holdas nevelőbe tavasszal 200 000 alig egydekás halivadékot helyeztek, amelyek most a lehalászáskor huszdekásak. holdanként 7 mázsa kis halat fognak ki. jövőre további 95 holdnyi halastóban nevelik az ivadékot. /mti/

---

bb. 15. kétmillió forint megtakarítás csomagolásnál

vid/te/e ki

1963. október 26.

az esztergomi labor műszeripari művekben régebben a kvarclámpákat faládákba, fagyapot és papír közé csomagolták. ehhez évente 1400-1600 köbméter fát használtak. újabban az üzem két dolgozójának ujtásával fa helyett hullámpapírdobozt használnak csomagolásra. egy fadoboz 240 forintba került, a papírdoboz ára pedig csupán hatvan forint. a fagyapotot és a csomagolópapírt a lényegesen olcsóbb polietilén zsákkal helyettesítik. az ujtást egy éve alkalmazzák, s az így csomagolt tízezer kvarclámpa nagy részét külföldre küldték. az érzékeny műszerek kifogástalanul érkeztek meg rendeltetési helyükre. az ujtással egy év alatt több mint kétmillió forintot takarítottak meg. /mti/

---

9.04/-n

-8-

A19 2ml

bb. 16. futrinka-invázió a baranyai földeken

vid/j/e ká

1963. október 26.

az ország déli megyéiben - különösen baranyában - nagy területeken jelent meg a futrinka lárvája: a csócsároló. a 2-3 centiméteres férgek a gabona leveleinek elpusztításával rövid idő alatt tönkreteszik a zöldellő árpa- és búzatablákat. a baranyai növényvédő szakemberek szerint ilyen heves futrinka-invázióra még nem volt példa. körülbelül 25 000 hold friss vetésben fedezték fel ezeket a veszedelmes kártevőket. a csócsárolók tömeges elszaporodásának főleg a mostani száraz, meleg ősz kedvezett. a szakemberek számítottak a veszélyre és idejében felkészültek rá. a futrinkák invázióját nyomon követte a növényvédők elleninváziója. jelenleg mintegy félszáz nagyteljesítményű gép szórja a hch-port a fertőzött táblákra. a védekezés méreteit jól mutatja, hogy amíg más években mindössze 5-6 vagon szert használtak fel, most már 40 vagonnal fogyott el. eddig 15 000 holdon végezték el a porozást, és rövid időn belül megtörténik a védekezés a még hátralevő területeken is. /mti/

---

bb. 17. száz színházi bérlet egy tsz-ben

vid/cz/se/e

1963. október 26.

a makói kossuth termelészövetkezet a szegedi nemzeti színháztól száz bérletet váltott az új idényben. a bérleti díjat teljes egészében a kulturális és szociális alapról fedezték, s a szövetkezeti gazdák felváltva járnak előadásokra. a brigád- és munkacsapat vezetők beszélnek meg a tagokkal, hogy ki milyen darabot kíván megtekinteni, s eszerint osztják el a bérleteket. nincs olyan tsz-tag, - még az idősebbek között sem - aki ne vállalná az utazással járó fáradságot, s legalább egy előadást ne tekintene meg.

a jegyek a legjobb helyekre a földszinti széksorokba, s az első emeleti páholyokba szólnak. /mti/

---

9.15/-n

-9-

923 2ml

bb. 18. több tonna súlyú gigantfuró készül a bauxitbányászat részére

vid/te/e ki

1963. október 26.

a bauxitbányák aknáinak mélyítésére új módszer kidolgozásán fáradoznak a nagykanizsai dunántúli kőolajipari gépgyárban. a nehéz földtani viszonyok és a karsztvizbetörés állandó veszélye miatt a bányaművelés hagyományos módszere csak részben teszi lehetővé a karsztvíz szintje alatti bauxitkincs felszínre hozását. a gyár szakemberei ezért újfajta aknamélyítési eljárás kidolgozásához láttak hozzá. ennek lényege, hogy az olajkutak furására szolgáló furóberendezéseket 2-3 méter átmérőjű aknák mélyítésére teszik alkalmassá, a különleges, több tonna súlyú gigantfuró szárnnyain cserélhető vésőekéket alkalmazzák, a keményebb kőzetek át-furására pedig ugyancsak cserélhető, görgős közetroncsoló szer-zámokat függesztenek fel.

az új furóberendezés első példánya december elejére készül el. alkalmazására először a nyirád-darvastó környéki területen kerül sor. /mti/

---

bb. 19. közművesítik, fejlesztik szentest

vid/te/e ki

1963. október 26.

szentes gyors ütemben iparosodik. nagyszegű beruházásokkal fejlesztik a ruhagyárat, az óragyárat, a vízmű- és kutépítő vállalatot, a baromfifeldolgozót, az erőtakarmánygyárat.

a régi és új gyárakkal együtt fejlesztik a várost is: az idei évre tervezett jelentősebb létesítmények közül elkészült a fürdő és tanulnak már a diákok a nyolctantermes szakgimnáziumban, amely a város kialakuló műszeriparának szakemberellátására hivatott. az új színes lakóöbök csaknem ötven új lakással gyarapodtak, s további 28 épül. a kisz-fiatalok kezdeményezésére indított „ikervilla” építési mozgalom is eredményes: az ujonnan közművesített területen 15 négylakásos ház épül. rövidesen befejezik a petőfi szálló átépítését.

a városban megkezdődött a nagyarányú közművesítési munka is. a központi vízellátó berendezésre még az idén több mint 11 millió forintot fordítanak. ezeröttszáz köbméteres vasbeton víztornyot és 12 kilométeres nagynyomású vízvezeték építenek. /mti/

---

9.20/-n

-10-

930

L. L. L.

bb. 20. juhnyájak a répaföldeken - meghosszabbították a legeltetési időnyt

vid/j/e ká

1963. október 26.

szolnok megyében október közepe táján rendszerint befejeződött a legeltetési időny és bekötötték az állatokat. az idei kedvező ősz azonban lehetővé tette, hogy meghosszabbítsák a legeltetési időnyt és csak a fagyok beköszöntével vigyék tető alá az állatokat. így a télre felhalmozott takarmányhoz még nem kell hozzányulni. a legelőkön csaknem 150 000 juh, 30.000-40.000 sertés és több ezer növendék-szarvasmarha van kint. turkevén, kétpón, kuncsorbán, abádszalókon és másutt a juhokat a répaföldekre terelték, s velük etetik fel a lemetszett répakoronát. /mti/

---

bb. 21. művelődési ház, modern „hableány”, és újabb bazársor épül badacsonyan

vid/te/e ki

1963. október 26.

badacsonyan az elmúlt három évben modern éttermet, eszpresszót és bisztrót építettek, az izléstelen bódék helyén pedig két bazársort emeltek. most a vasutállomás mellett megkezdtek a harmadik bazársor építését. ezek az idén elkészülő, izléses kis üzlethelyiségek váltják fel a jelenlegi borsátrakat. lebontották a „hableány”, éttermet és a helyén 4.5 millió forintos költséggel tetszetősebb, modernebb épületet emelnek. az új étteremnek négyszáznyolc méteres nagyterme és 600 négyzetméteres terasza lesz.

badacsony és badacsonytomaj között építik fel a telep régi-újta nélküldözött művelődési házát, amelynek nagytermében háromszáz ember részére lesz ülőhely. /mti/

---

bb. 22. felújítják a balatonfüredi szívkórházat - 33 millió forintot költenek az építkezésekre

vid/ae/ae/e

1963. október 26.

balatonfüred mellett, hogy fontos idegenforgalmi központ, elsősorban mint gyógyüdülő fejlődik. minden évben újabb férőhelyekkel bővül a szót szanatóriuma, és nagymértékben fejlesztik a szívkórházat. nemrégiben megkezdődött a kórház felújítása, amelyre 33 millió forintot költenek. a régi kiszolgáló létesítmények helyett is újabbak épülnek. a kórház mellett már elkészült az új mosoda, több szolgálati lakás és megkezdtek a gyógyfürdő átépítését, bővítését is. a főépület később sorra kerülő átalakításával kellemesebb környezetet biztosítanak a betegek gyógyulásához. a kórház fizioterápiával és a betegek munkaképességének megállapításához szükséges műhelyekkel is gazdagodik. /mti/

---

9.28/-n

-11-

941 L. L. L.

bb. 23. ipari izotóplaboratórium, tízméteres izotópkut épül  
a dunai vasműben

vid/te/e ki

1963. október 26.

az ország második ipari izotóp- és röntgenlaboratóriuma épül fel a dunai vasműben. a jelenlegi központi laboratóriummal szemközi területen kezdődött meg az építkezés. az izotóplaboratórium egy méteres vasbeton falakkal körülvett kisebb csarnok lesz. közepén építik meg a tíz méter mély izotópkutat. ebben a kutban harminc centiméter átmérőjű acélcsőben helyezik majd el az izotópot, amellyel a különböző kohászati anyagokat vizsgálják. külön kis helyiség lesz a kezelőszoba, ahonnan az izotópvizsgálatot a legmesszebbmenő biztonsággal irányítják. az izotóplaboratóriumhoz és a kezelőszobához kapcsolódó kétemeletes épületben rendezik be a röntgenlaboratórium helyiségeit.

az építkezést a 26. számú építőipari vállalatnak a jövő év végéig kell befejezni. a laboratórium felszerelésére és üzembehelyezésére 1965-ben kerül sor. az izotóp- és röntgenlaboratórium gépi berendezéseit a magyar gépípar gyártja, a műszereket külföldről szerzik be. /mt1/

---

bb. 24. országosan befejezéshez közeledik, de tokaj-hegyalján novemberbe is átnyulik a szüret - szinaszu termés bodrogzsdányon

i cs/gg/e ká

1963. október 26.

a borvidékek többségén befejezéshez közeledik a szőlőszüret, az északi vidékeken azonban a termésnek még jó 30-40 százaléka a tőkén van. általános tapasztalat, hogy a szeptember közepétől megindult nagyarányú rothadás lényegesen csökkentette a terméshozamokat, a korai szüretelésű 12-15 fokos mustok általában gyengébb minőségű bort adnak. a legutóbbi „száraz hetekben”, azonban észrevehetően meglassudott, többhelyütt megszünt a rothadás, a mustok cukorfoka naponta 1-2 fokot emelkedett. legutóbb a hegyvidékeken 24-28 fokos, az alföld egyes tájain 30 cukorfokos mustot szüreteltek.

a hagyományosan legkésőbbre maradó tokaj-hegyaljai szüret október első napjaiban kezdődött, de a jelek szerint novemberre is áthúzódik a munka. ezeken a területeken az eddigi eredmények mind mennyiségben, mind pedig minőségben kimagaslóak. különösen jól fizetnek az állami gazdasági szőlők. az aszúsodás aránya a rekordaszus évnek számító 1957-es évjárat eredményeit 2,5-háromszorosan, több gazdaságban öt-hatszorosán múlja felül. a tolcsvai állami gazdaság szőlőiben 1957-ben 400 mázsa aszuszemet gyűjtöttek, az idei gyűjtés eléri az 1400-1500 mázsát.

/folyt.köv./

9.30/-n

-12-

bb. 24. /országosan...folyt./e

soha nem tapasztalt, nagyarányú aszúsodást jelentettek sárazszadányból. a zsadányi hegyen egy 46 holdas fiatal szőlőtábla termését szinte teljes egészében megaszalta a szeptember 10-től fogva megszakítás nélkül tartó száraz, többnyire szép napfényes idő. a nemes rothadás aránya olyan nagy itt, hogy az aszuszemek válogatására sem volt szükség. a szőlő saját súlyától kicsorgó esszencia, a „nektár”, - 55-62 cukorfokos, a kicsorgás után préselt must pedig 34 fokos volt. /mt1/

---

9.55/-n

-13-

10.16. Zsolt

bb. 25. ezer kilométeres utazás a gátakon - befejeződött az őszi szemle a tiszán, a zagyván, a kőrösön és a tarna mentén

vid/sze/e ki

1963. október 26.

a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság területén a tiszán, a zagyván, a kőrösön és a tarna mentén befejeződött az őszi gátvizsgálat. a vízügyi igazgatóság szakemberei két hét alatt több mint ezer kilométer hosszúságú gátrendszeren utaztak végig, tüzetesen ellenőrizték az árvízvédelem helyzetét, a szakmérnökségek, gáttelepek felkészültségét. a tapasztalatok összegezésekor megállapították, hogy az árvízvédelem tavasszal megrongált gátakon a helyreállítás nagyrészt elvégezték, négy megrongálódott zsilipet felújítottak, a tiszai fővédvonalak fejlesztését befejezték. ujszász körzetében mintegy tizenkét kilométer hosszúságú töltésszakasz elkészült, a járság veszélyesebb pontjain megépítették a szükséges gátakat. gyors ütemben dolgoznak a belvízvédelmet szolgáló makkosi vízkivételi mű korszerűsítésén. tiszabón és kőtelken befejezték két nagyteljesítményű szivattyutelep felújítását. az igazgatóság intézkedéseket tett az árvízvédelmi munkások szakmai felkészültségének fokozására, az árvédelmi felszerelések, eszközök bővítésére, korszerűsítésére. /mt1/

...-

bb. 26. kilencszázhet nyereség a hétfői Lottó jutalomsorsoláson

1 kf/kf/e vg

1963. október 26.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság október 28-án, hétfőn reggel 9 órai kezdettel nádor utcai székházában tartja a Lottó októberi jutalomsorsolását. a húzásokon a 43. játékhet nyereszámait vesznek részt, amelyek között összesen 907 tárgyjutalmat sorsolnak ki.

a főnyeremények: két öröklakás a 2. kerület horvát utca 10-17. számú társasházban, valamint két moszkvics és két skoda személygépkocsi. ezeken kívül többek között 36 motor-kerékpárt és robogót, 150 televíziókészüléket, 12 exportvaria és 12 lengyel szobaberendezést sorsolnak ki. /mt1/

...-

12.30/-n

-14-

le

bb. 28. nagy mennyiségű őszi rózsa-burgonya került piacra

1/n/j/rj ká

1963. október 26.

a nagyvásártelepre szombaton reggel 60 vagon és 185 tehergépkecsesi áru érkezett. a vagonszállítmány ig órák meg: 30 vagon étkezési burgonya, 2 vagon fejeskáposzta, 1 vagon sárgarépa, 19 vagon alma, 4 3 vagon szőlő, 1 vagon birsalma és 4 vagon tojás.

a földművelésszövetkezetek budapesti értékesítő vállalatja szombaton nagyobb mennyiségű őszi rózsa-burgonyát hozott forgalomba. a jó minőségű őszi rózsaát különként 2.20 forintért árusították, a gúlbabát és a kifli-burgonyát 2.40, az osztályozott ella-burgonyát 1.60-1.70 forintért adták. a papírzsákba csomagolt ella-burgonyát 5 kilós csomagban 10, 10 kilós csomagban 20 forintért árusították.  
/mti/

--

bb. 29. írás- és könyvtörténeti kiállítás nyílt szombathelyen

vid/cz/rj

1963. október 26.

írás- és könyvtörténeti kiállítás nyílt szombaton szombathelyen a berzsenyi daniel megyei könyvtárban. a változatos kiállítási anyagban - amely ismerteti az írás- és a könyvkultúra fejlődését - számos ősnyomtatvány és több száz éves könyvritkaság is látható, többek között rotterdami erasmus, humanista tudós egyik könyve, titus livius műveinek 1564-ben kiadott gyűjteménye és egy gótikus kötetű ősnyomtatvány, amelynek hajtásaiban rendkívül értékes, 12. századbéli kodex lapjainak töredékeit fedezték fel. a kiállítás iránt város-  
szerte nagy az érdeklődés. /mti/

--

bb. 30. fotókiállítás a magyar sajtó házában

j/rj

1963. október 26.

az újságírók és lapkiadói dolgozók szakmai szakszervezeti elnöksége és a muosz fotószakosztálya által meghirdetett fotópályázat díjnyertes képeiből és a beérkezett anyagból szombaton kiállítás nyílt a magyar sajtó házában. /mti/

--

13-20/-n

-16-  
-15-

bb. 31. nagy istván festőművészre emlékeztek szombaton baján

vid/cz/rj

1963. október 26.

az országos muzeumi hónap alkalmából szombaton nagy istván emlékünnepséget rendezett baján a városi tanács, a helyi muzeum és a magyar nemzeti galéria. a város művészetkedvelő közönsége egésznapos ünnepséggel adózott a századeleji neves festő emlékének, aki élete végét a délvidéki kisvárosban töltötte s 1937-ben a bajaiak kísérték őt utolsó útjára.

szombaton délelőtt a róla elnevezett utcában - hajdani lakásának falán - emléktáblát avattak. itt karajkó jános a bajai városi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese méltatta a festőművész munkásságát, majd a kálvária temetőben lévő síremlékét koszorúzták meg. délben dr. pogány ő. gábor, a magyar nemzeti galéria főigazgatója ünnepélyesen megnyitotta a turr istván muzeumban rendezett nagy istván-émlékiállítást. a tárlat a festőművész több mint százötven alkotását mutatja be a közönségnek.  
este előadás hangzott el nagy istván művészetéről. /mti/

--

13.40/-n

17  
-16-

le

le

bb. 32. öt hónappal a határidő előtt helyérték üzeme a szilíciumos egyenirányító berendezést a tatabányai alumíniumkohóban

1963. október 26.

vid/sze/e ki

negyvenhárommillió forintos költséggel korszerűsítik a tatabányai alumíniumkohót, amely az ország alumínium-termelésének mintegy husz százalékát adja. a legjelentősebb létesítmény az új szilíciumos egyenirányító, amelynek gépeit nyugat-németország szállította, a hozzátartozó technológiai berendezéseket pedig magyar gyárak készítették. az új egyenirányítót a tervek szerint jövő év márciusának végén kellett volna átadni, a jól szervezett munka és példás együttműködés, valamint a siemens művek szerelőinek segítségével már most, a tervezettnél öt hónappal korábban, üzembehelyezték. két hétig tartanak az üzemi próbák, s azután veszik át a nyugatnémet cégtől a berendezést.

az új egyenirányító - amely a legnagyobb kohócsarnokot szolgálja ki - öt százalékkal nagyobb hatásfokkal alakítja át a váltóáramot egyenárammá. ezzel naponta egy tonna alumínium gyártásához elegendő áramot nyernek. így a határidő előtti üzembehelyezéssel 150 tonna alumíniumot kap terven felül a népgazdaság. /mti/

...-

bb. 33. az egyetemi nyomda és a felsőoktatási jegyzetellátó vállalat nyerte a tankönyveket készítő nyomdák közötti munkaversenyt

1963. október 26.

t s/j/e

többéves hagyományokhoz híven az idén is megrendezték a tankönyveket készítő nyomdák közötti munkaversenyt. a verseny feltételeit a művelődésügyi miniszter állapította meg az év elején. szombaton délelőtt a művelődésügyi minisztériumban kiosztották a díjakat az idei verseny győztesének és helyezetteinek.

az első kategóriában /a nagy nyomdák versenyében/ az egyetemi nyomda szerezte meg az első helyet. százhatféle tankönyvet csaknem 2 és félmillió példányban készítettek az idén. ezeket a könyveket augusztus 16-án adták ki. a nyomda ezzel harmadik helyen nyerte el a művelődésügyi miniszter vándorserlegét, amelynek örökös védője lett, valamint a művelődésügyi miniszter elismerő oklevelét. a második helyet a szikra lapnyomda szerezte meg. a nyomdában 28 féle tankönyvet nyomtattak ki, másfélmillió példányban. a nyomdát a művelődésügyi miniszter elismerő oklevelével jutalmazták. a harmadik helyezett az atheneum nyomda lett, ahol az idén 82 féle tankönyvet készítettek el több mint hárommillió példányban. a nyomdát a művelődésügyi miniszter elismerő oklevelével jutalmazták.

le

/folyt.köv./

14.04/-n

-18-

bb. 33. /az egyetemi...folyt./e

a második kategóriában /a közép- és a kis nyomdák versenyében/ a felsőoktatási jegyzetellátó vállalat teljesítette legjobban a versenyfeltételeket: 124 féle tankönyvet készített 125 000 példányban. a nyomda ezzel harmadik helyen nyerte el a művelődésügyi miniszter vándorserlegét, amelynek örökös védője lett. a második helyre az angyalföldi nyomda került, ahol 21 féle tankönyvet 110 000 példányban készítettek el. ebben a kategóriában a harmadik helyre az állami nyomda került, ahol az idén 32 féle tankönyvből 20 000 darabot nyomtak ki. mindhárom nyomdát a művelődésügyi miniszter elismerő oklevelével tüntették ki.

ezenkívül értékelték a fentemlített nyomdák számára a többi nyomdák számára nyújtott segítségét is. ezért a munkáért kitűzött 5 000 forintos különdíjat egyenlő arányban megosztva az egyetemi nyomda és a szikra lapnyomda kapta.

a vándorserlegeket és az elismerő okleveleket dr. siklósi margit, a művelődésügyi minisztérium kiadói főigazgatóságának helyettes vezetője adta át, majd terényi lászló, a nyomda-, a papíripar és a sajtó dolgozói szakszervezetének főtitkára köszöntötte a versenyben résztvevő üzemek képviselőit. a kitüntetettek nevében az egyetemi nyomda igazgatója mondott köszönetet. /mti/

...-

bb. 34. szombathelyen megkezdődött az agrárszakemberek szabadegyeteme

vid/j/e ká

1963. október 26.

a tit vas megyei szervezete, a medosz, a hazafias népfőnt és az agrártudományi egyesület közös rendezésében szombaton megkezdődött az agrárszakemberek szabadegyeteme szombathelyen. a szabadegyetemen mintegy 200 termelészövetkezeti, állami gazdasági, gépállomási és tanácsi - szakember vesz részt. a szombati megnyitón dr.nagy gyula, az országos tervhivatal osztályvezetője tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást a kgst és vas megye mezőgazdasága címmel. a továbbiakban vas megye mezőgazdaságának távlati terveiről, a tsz-ek üzemszervezési és gépésítési problémáiról, a tejtermelésről, a hussertés-tenyésztés lehetőségeiről, vas megye növénytermesztésének szakosításáról hangzanak el előadások. /mti/

...-

14.10/n

- 19 -

le

bb. 35. aurel jiquidí kiállításának megnyitása a műcsarnokban  
t ol/sze/e 1963. október 26.

szombaton délben nyílt meg a műcsarnokban aurel jiquidí festőművész, a román népköztársaság kiváló művészeinek kiállítása. megnyitóbeszédet domanovszky endre, a magyar képzőművészek szövetségének elnöke, a magyar képzőművészeti főiskola főigazgatója mondott. a megnyitón jelen volt nicolae blejan, a román népköztársaság magyarországi ideiglenes ügyvivője.

a kulturális kapcsolatok intézete és a kiállítási intézmények által rendezett tárlat négy teremben mutatja be a nemrég elhunyt román festőművész több mint kétszáz alkotását.  
/mti/

...-

bb. 37. a szabolcs-szatmár megyei tanács ülése  
vid/cz/se/e 1963. október 26.

a szabolcs-szatmár megyei tanács szombati ülésén a jövő évi költségvetési tervjavaslatot tárgyalták meg. a megye 1964. évi költségvetési előirányzata 665 millió forint, 74 millióval több az ideinél. az összegből 288 milliót költenek az oktatási és kulturális intézetek, 200 milliót a szociális és egészségügyi intézetek fenntartására. /mti/

...-

bb. 38. az idén 350 szabolcsi dolgozó járt a szovjetunióban  
vid/áe/áe/e 1963. október 26.

szombaton szabolcs-szatmár megyei dolgozók újabb csoportja érkezett vissza a szovjetunióból. ebben a hónapban ez már a harmadik olyan csoport, amelynek tagjait jó munkájuk elismeréseként jutalmazták szovjetunióbeli utazással. az első csoportban tanácsi vezetők és dolgozók, az utóbbiakban mezőgazdasági, főleg termelőszövetkezeti vezetők és tagok vettek részt. kilenc-tizenkétnapos látogatásuk során megtekintették kijevet, harkovot, moszkvát, poltavát, lehetővé tették számukra, hogy mezőgazdasági nagyüzemeket is megismerjenek.

az idén körülbelül 230 szabolcs megyei felnőtt és mintegy 120 fiatal járt a szovjetunióban, - vagyis megegyezően annyian, mint tavaly. /mti/

...-

14. 18/-n

15<sup>45</sup>

-20-

h

bb. 36. szombaton pest és somogy megye is teljesítette felemelt kenyérgabona vetéstervét - meggyorsult a kapások betakarítása - szedik az „őszi ujburgonyát,, szabolcsban

vid/ö kz/e ká

1963. október 26.

szombaton - az országban tizenhatodiknak, illetve tizenhetediknek - pest és somogy megye is csatlakozott azokhoz a megyékhez, amelyek teljesítették 5 százalékos biztonsági tartalékkal megemelt vetéstervüket. pest megyében az eredetileg tervezett 117 000 hold helyett 123 025 hold kenyérgabonát vetettek. somogyban több mint 114 000 holdon került földbe a jövő évi kenyérnekvaló magja.

csongrádban, ahol már a hét elején letették a vetés gondját felmérő és ellenőrző bizottságok járják a határt. ez alkalommal döntenek - elsősorban is minőségi szempontok alapján - a vetésben élenjáró gazdaságok számára kiírt 20 000 forintos első és a 10 000-10 000 forintos második, illetve harmadik díj odaítéléséről. nehéz dolguk van a bizottságoknak. eddigi tapasztalataik szerint ugyanis csongrádban még sose került olyan alaposan előkészített maggyba a gabona, mint az idén.

a vetéstől felszabadult gépi és kézi munkaerőt most szerte az országban a kapások betakarítására és az őszi mélyszántásra összpontosítják. a vetéstől átcsoportosított sokezer gép bekapcsolódásával mindenütt ugrásszerűen meggyorsult ezeknek a munkának az üteme. az ország legfontosabb cukorrépa-termelő vidékén, győr-sopron megyében, nem kevesebb, mint 15 000 holdat foglalt el az idén ez a fontos ipari növény. a győr-sopron megyei szövetkezeti gazdák szorgalmát, munkájuk szervezettségét dicséri, hogy a hatalmas terület 92 százalékán már ki is szedték a földből a répát, noha mint közismert, ez a répa-termelés egyik legmunkaigényesebb folyamata. egyes járásokban - a kapuváriban, a csornaiban, a sopronban - a következő hétre már csak egészen jelentéktelen területek maradtak szedetlenül. gyors ütemben történik a szállítás is. a megye csaknem valamennyi vasútállomásán hatalmas répahegyek tornyosulnak.

a vetéssel elsőnek végzett szabolcs-szatmár megyéből érdekes, elsősorban a háziasszonyokat érdeklő hír futott be a hét utolsó napján. a vidék 30 szövetkezeti gazdasága az idén is megkísérelte a másodvetésű „őszi ujburgonya,, termelését. a számításuk bevált: az időjárás kedvező volt, a másodvetésű burgonyák 55-60 mázsás holdankénti átlaggal fizetnek. az izletes „őszi ujburgonya,, betakarítását megkezdték, s mintegy 24 000 mázsát adnak belőle a főváros és az iparvidékek piacaira. /mti/

...-

14. 38/-n

15<sup>45</sup>

-21-

h

bb. 39. kotorják a tiszát - érdekes leletek kerültek felszínre

vid/sze/e ki

1963. október 26.

a tiszai szabolcs-szatmár megyei szakaszán nagyteljesítményű uszódarukkal megkezdtek a folyó medrének kotrását. a munka során tivadar község határában több évszázados kőrösfű, csaknem 130 centiméter átmérőjű, szenesedő törzsét emelték partra. ebből arra következtetnek, hogy ezen a vidéken régen erdő övezte a folyó mentét. naponta kerülnek elő agyaggal, hordalékkal betemetett ősfák. mezőladányánál 220 centiméter vastag törzsű tölgyfát szedtek ki a tiszai medréről. találtak fatönkből kifaragott csónak-maradványt, mammut csontot, régi ivóedényeket, cserepeket is. /mti/

...

bb. 40. venezuelai barlangkutató miskolcon

vid/sze/e ki

1963. október 26.

a miskolci barlangkutató társulat öt esztendeje vette fel a kapcsolatot a venezuelai caracasban működő barlangkutató társasággal. az elmúlt évek során levelekben számoltak be egymásnak tevékenységükről, s kölcsönösen küldtek fényképeket is a feltárt barlangokról. az eddigi levelezési kapcsolat alapján most dr. adler fényképész, a caracasi barlangkutató társaság tagja személyesen kereste fel a miskolci barlangosokat.

a venezuelai barlangkutató pénteken találkozott a bükk hegység barlangjait feltáró miskolci és diósgyőri kutatókkal, szombaton pedig a mtesz miskolci székházának nagytermében vetített képekkel kísért előadást tartott a venezuelai barlangkutatók munkájáról. /mti/

...

bb. 41. október 27- november 4. között sűrítik a temetőket érintő villamos- és autóbuszjáratokat

k hbj/sze/e vg

1963. október 26.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága közli, hogy a

fővárosi villamosvasut:

október 27-én és november 3-án /vasárnap/ 7.00 órától kb. 18 óráig, november 1-én /péntek/ 7.30-tól 18.30 óráig és november 2-án /szombat/ 10 órától kb. 18.30 óráig baross tér /park szál-  
ló hurok és ujköztemető között - kőbányai uton át 28/b -jelzéssel rendkívüli járatot közlekedtet.

/folyt.köv./

14.45/-n

-22-

bb. 41. /október 27...folyt./e

a 37-es jelzésű járatot a 28-as vonal tehermentesítésére október 29 és november 3-a közötti napokon józsef körutól ujköztemetőig közlekedtetik.

október 27-én /vasárnap/, 31-én /csütörtök/, november 1-én /péntek/, november 2-án /szombat/ a pesterzsébeti temetőhöz a határ ut és a pacsirta telep között 31/a jelzéssel rendkívüli járatot indít.

a temetői forgalom meggyorsítására október 27-én és november 3-án /vasárnap/ 7.30 órától 18.30 óráig az alábbi megállóhelyeket megszünteti:

az ujköztemetői 28-as vonalon:

-----  
ganz mávag gyár, egészségház, szilávy utca, szőlőtelep és gránátos utcai megállóhelyeket mindkét irányban, a hősök temetői megállóhelyénél józsef körut felé.

ujköztemető 37-es vonalán:

-----  
salgótarjáni ut 10-es kapu megállóhelyeknél mindkét irányban.

az 59-es vonalon:

-----  
istenhegyi ut, líptó utca és süveg utcai megállóhelyeknél mindkét irányban.

október 27-én és november 3-án a következő helyeken ideiglenes megállóhelyeket létesít:

salgótarjáni ut 4-es sz. temetői kapunál mindkét irányban, pesterzsébeten a vörösmarty utca és előd utca sarkánál.

fővárosi autóbuszüzem:

-----  
október 27-én /vasárnap/ 7.30 -tól 18.00 óráig

8/b jelzéssel madách tértől farkasréti temetőig,  
18-as járaton miklós utcától óbudai temetőig,  
24/b jelzéssel telepes utcától rákospalotai temetőig,  
30/a jelzéssel 13. gyöngyösi uttól megyeri temetőig,  
32-es járaton frangepán utcától az ujköztemető első köröndjéig,  
/folyt.köv./

15.03/a

- 23 -

le

bb. 41. /október 27...2.folyt./e

- 32/a járaton zalka máté tértől erzsébet királyné utig, a fehér  
utnál átszállással a 32-es járatra, ujköztemető  
első köröndjéig,  
32/b jelzéssel erzsébet királyné uttól az ujköztemető első kö-  
röndjéig,  
36-os járaton liszt ferenc utcától az ujköztemető első köröndjéig  
38/b jelzéssel csepel, tanácsház tértől a csepeli temetőig,  
48/a jelzéssel 20.ker. erzsébet tértől gyömrői uton-ujhegyi  
uton át az ujköztemető első köröndjéig,  
kispest, kossuth tértől az ujköztemető első kö-  
röndjéig.  
60/a jelzéssel margit-híd budai hídfőtől óbudai temetőig  
68/b jelzéssel kispest, kossuth tértől az ujköztemető első  
köröndjéig  
68/c jelzéssel városszéli sorompótól ujköztemető első köröndjéig  
„f,, járaton 15.ker. czabán samu tértől, illetve lenin utjától  
rákospalotai temetőig  
„r,, jelzéssel 7.00 órától 18.00 óráig vörösmarty-tér-madách  
tér-dohány utca - rákóczi ut - kerepesi ut - fehér  
ut - ujköztemető első köröndjéig  
95-ös járaton 7.00-18.00 óráig baross tértől az ujköztemető el-  
ső köröndjéig indit kocsikat.  
95/a jelzéssel gyömrői uttól ujköztemetőig átszállással a baross  
tér felé a 95-ös járatra rendes a viteldij.

október 28-án /hétfő/, 29-én /kedd/, 30-án /szerda/, 31-én /csü-  
törtök/ november 1-én /péntek/, 2-án /szombat/ 8.30-18.00 óráig

8/b jelzéssel madách tértől farkasréti temetőig

18-as járaton miklós utcától óbudai temetőig

68/b jelzéssel kispest, kossuth-tértől az ujköztemető első  
köröndjéig.

„f,, járaton 15.ker. czabán samu tértől, ill.Lenin utjától  
rákospalotai temetőig

„r,, jelzéssel 7.00-18.00 óráig vörösmarty tér - madách tér -  
dohány utca - rákóczi ut - kerepesi ut - fehér ut  
- ujköztemető első köröndjéig indit kocsikat.

a 60-as járat kocsijait madách tértől - napköz-  
ben is az óbudai temetőig közlekedtetni, az utas-  
igénynek megfelelően. /mti/

---

15.03/a

- 24 -

bb 42. egy napra újra megnyitották a tihanyi új szállót -  
osztrák turista invázió a balaton partján

vid sze-lm -cz

1963- október 26.

szombaton osztrák személygépkocsik és mikrobuszok karavánjai  
özönlötték el a most már gyér forgalma balaton vidékét, a vasárnapi  
magyar-osztrák válogatott labdarugó mérkőzésre érkező osztrák  
turisták közül sokan a balaton vidékén töltötték a hét végét.  
az osztrák turisták újra benépesítették balatonfüred és tihany  
üdülőtelepeit, a vendégeknek ez alkalommal egy napra újra meg-  
nyitották a tihanyi félszigeten épült új hatemeletes szállót,  
anol több mint 300 személyt helyeztek el, megnyitott a szálló  
társalgója és bárja is, az osztrák vendégek szombaton tömegesen  
keresték fel a balatonfüred melletti közkedvelt baricska csárdát,  
a hangulatos tölgyfa csárdát és az üdülőhely többi szórakozó-  
helyeit./mti/

---

bb 43. 25 millió forint jövedelem szőlőből - befejeződött a  
szüret abasáron

vid j-lm ká

1963, október 26.

a mátra-alji borvidéken azt tartják, hogy a szőlő nagy  
ur: tud parancsolni, de fizetni is, ezt bizonyítja a borvidék  
egyik legnagyobb szőlőtermelő közös gazdaságának, az abasári  
rákóczi tsz-nek példája is, ahol az idei esztendő megfeszített  
munkát kívánt a szövetkezeti gazdáktól, de a szőlő aztán gazda-  
gon jövedelmezett, az országhatáron túl is ismert, híres  
abasári termelőszövetkezeti gazdák a héten fejezték be a  
szüretet és 176 vagon szőlőt takarítottak be, mintegy 30 száza-  
lékkal többet az elmúlt évinél, számításaik szerint az idén  
25 millió forint jövedelmük lesz szőlőből.

a jól meghonosodott fajták átlagosan 30 mázsás termést  
adtak holdanként, de egyik-másik dűlőben a terméseredmény jóval  
meghaladta az átlagot, az olaszrizlingből - amely abasár leg-  
fontosabb szőlőfajtája - az egyik százholdas dűlőben 70 mázsát  
szedtek holdanként./mti/

---

bb 44. a 43-ik heti Lottonyeremény-jegyzék

sze-lm -cz

1963. október 26.

a 43-ik játékhétre beérkezett 5,114.656 darab lottoszal-  
vény. öt találat nem volt, négy találatot 20 fogadó ért el, a  
nyereményösszeg egyenként 191,800 forint, három találatot  
2,748 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 697 forint,  
50 fillér, a kéttalálatos szelvények száma 98,466 darab, ezekre  
egyenként 19 forint 50 fillért fizetnek./mti/

---

14.20/a

- 25 -

szerkesztőségek figyelmébe!

-lm bs

1963. október 26.

mai parlamenti kiadásunk 14. folytatásában az 1. bekezdés helyesen így hangzik:

az interpelláló képviselő a válaszokat nem fogadta el. az országgyűlés egy ellenszavazattal tudomásul vette az országos tervhivatal elnökének és az építésügyi miniszternek a válaszait.  
/mti/

--

bb 45. tudományos ülés az ötven éves nagykanizsai tbc- gondozóintézetben

vid sze-lm sr

1963. október 26.

a nagykanizsai tbc gondozóintézetben fennállásának 50. évfordulója alkalmából szombaton kétnapos, tudományos ülészekkel egybekötött emlékünnepe kezdődött. az intézet munkájának tanulmányozása után több tudományos előadás hangzik el a tbc gyógyításával és a megelőző intézkedésekkel kapcsolatban./mti/

--

le

16.20/a

17.10

- 26 -

bb 47. hazaérkezett az egyesült államokból a magyar mezőgazdasági küldöttség

k ie/sze-lm -cz

1963. október 26.

a hont jánosnak, a földművelésügyi miniszter első helyettesének vezetésével az egyesült államokban járt mezőgazdasági küldöttség szombaton délután hazaérkezett. a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent losonczy pál földművelésügyi miniszter, valamint a földművelésügyi minisztérium és a külügyminisztérium több vezető munkatársa. ott volt a fogadáson turner b.shelton, az amerikai egyesült államok budapesti követségének ideiglenes ügyvivője./mti/

--

bb 46. országos matematikai tanulóverseny

t s/j csm-cz

1963. október 26.

a bolyai jános matematikai társulat rendezésében ország-szerte szombaton bonyolították le a hagyományos kürschák józsef matematikai tanulóversenyt. résztvevői az 1963-ban értettséglizett fiatalok, továbbá középiskolás diákok.

budapesten az eötvös loránd tudományegyetem természet-tudományi karán, vidéken pedig szegeden, debrecenben, miskolcon, veszprémben, pécsen, egerben, győrött, sopronban, szolnokon, nyíregyházán, szombathelyen, kecskeméten és székesfehérvárott rendezték meg a versenyt több száz résztvevővel.

a fiataloknak negy óra alatt három feladatot kellett megoldaniuk. a tanulóversenyen, több mint félévszázados hagyománynak megfelelően, csak olyan feladatokat kaptak a fiatalok, amelyek megoldásához a középiskolai anyagon túlmenő ismeretekre nincs szükség, viszont a kidolgozásuk a versenyzők önálló matematikai gondolkodókészségét teszik próbára.

a verseny két legjobb dolgozatának készítője első, illetve második kürschák józsef díjban részesül. a verseny eredményét decemberben hirdetik ki./mti/

--

le

18.48/a

- 27 -

bb 48. időjárásjelentés

sze csm la

1963. október 26.

a meteorológiai intézet jelenti 1963. október  
26-án, szombaton este :

párás ködös idő

várható időjárás vasárnap estig: tulnyomóan felhős,  
párás, ködös idő, több helyen eső, mérsékelt szél. várható  
legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 9-12 fok között.  
/mti/

--

- 28 -

**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 150-400, 350-500  
A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

parlament

az országgyűlés szombati ülése

t bc/gk/s fm 1963. október 26.

az országgyűlés szombati ülésének napirendjén inter-  
pellációk szerepeltek.

az ülésen részt vett dobi istván, a népköztársaság  
elnöki tanácsának elnöke ; kádár jános, a magyar szocialis-  
ta munkáspárt központi bizottságának első titkára, a forradal-  
mi munkás- paraszt kormány elnöke, apró antal, biszku béla,  
fock jenő, kállai gyula, komócsin zoltán, rónai sándor,  
szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai,  
valamint a kormány tagjai.

az ülést vass istvánné, az országgyűlés elnöke nyitotta  
meg.

/folyt.köv./

10.20/s

1025 2. oldal

-1-

parlament

/ az országgyűlés..... 1.folyt./s

a napirenddel kapcsolatban bejelentette, hogy balogh lászló képviselő elállt interpellációjától, mert arra losonczi pál földművelésügyi miniszter beszédéből már választ kapott.

elsőnek vida miklós budapesti képviselő a pénzügyminiszterhez és az országos tervhivatal elnökéhez intézett interpellációt, feltette a kérdést, mit kíván tenni a pénzügyminiszter és az országos tervhivatal elnöke a beruházások jóváhagyási rendszerének gyorsítására, milyen lehetőséget látnak az eddiginél jobb ösztönzési módszer bevezetésére. véleménye szerint a beruházási kódex ideális állapotot tételez fel, megfelelő tervező és kivitelező kapacitással számol, pedig ez nem mindig áll rendelkezésre. a beruházáshoz szükséges gépeket még a tervek és a hitelfedezet biztosítása előtt kell megrendelni, ami sok bonyodalmat okoz. kifogásolta azt is, hogy túl sok szervnek van beleszólása a program jóváhagyásába. az anyagi ösztönzés jelenleg szintén nem kielégítő, mert jutalmat a jó munkáért csak a beruházások befejezése után lehet kapni, ennek lebonyolítása és a munka értékelése azonban gyakran éveket is igénybe vesz. a képviselő utalt az országgyűlés márciusi ülészakára - amelyen a pénzügyminiszter bejelentette, hogy széleskörű vizsgálatot indítottak a beruházási, a tervezési és a lebonyolítási rendszer javítására, - és tájékoztatást kért a vizsgálat eredményéről.

/folyt.köv./

11.19/s

-2-

1130 Zsolt

parlament

/ az országgyűlés.... 2. folyt./ s

ajtai miklós

----- az országos tervhivatal elnöke válaszában elmondotta, hogy a beruházási kódexet a múlt év elején adták ki. ennek elsősorban az volt a célja, hogy az évek során megjelent és részben egymásnak ellentmondó mintegy 250 beruházási rendeletet összehangolja, egységbe foglalja. másik célja az volt, hogy javítson beruházási rendünkön, de ilyen jellegű változtatás viszonylag kevés volt, ezért az év elején megkezdődött bizonyos intézkedések felülvizsgálata, az a bizonyos vizsgálat, amelyről timár mátyás pénzügyminiszter a márciusi ülészakán beszélt. a vizsgálat alapján munkaprogram készült a szükséges módosításokról, változtatásokról. ennek végrehajtása már megkezdődött s a jövő év elejéig fejeződik be. az intézkedések többek között egyszerűsítik a beruházások engedélyezését és egyeztetését. egy sor egyeztetési kötelezettség alól eljesen fel kívánják menteni a tervezőket oly módon, hogy a tervező nyilatkozatot ad, hogy az előírásoknak eleget tesz, másrészt hatósági engedélyezési eljárásokat egyetlen egyszerűsített eljárásba vonnak össze.

sor kerül a tervezői jogkör növelésére is. kiszélesítik például a nagyvállalatok és a trösztök jogkörét, tervezési hatáskörét. megoldják a beruházások gépellátását, a rendelkezések egyszerűsítését.

a tervezési és építkezési idők rövidítésére fokozatosan építési időnormák készülnek - mondotta a tervhivatal elnöke, ezek a normák kötelezőek lesznek a tervezőre, a beruházóra és a kivitelezőre egyaránt.

az anyagi ösztönzésről szólva elmondotta, hogy a jutalmazási rendszert ki kívánják terjeszteni a tervezőintézetekre is, másrészt gondoskodnak arról, hogy a jó munkáért járó jutalmat ne csak a beruházás teljes befejezése után, hanem meghatározott szakaszokban, vagy olyan esetekben is kifizessék, amikor a részjelentmények már értékelhetők.

a választ az interpelláló képviselő és az országgyűlés elfogadta.

/folyt.köv./

11.45/s

-3-

12 - Zsolt

/ az országgyűlés..... 3.folyt.- szb-

ognyenovics milán, baranya megyei képviselő, a községi bekötőutak építésének meggyorsítását sürgette a közlekedési- és postaügyi miniszterhez intézett interpellációjában: hangoztatta, hogy a községek csak akkor tudják gazdasági, egészségügyi szociális problémáikat megoldani, ha bekötőutakkal kapcsolódnak az országos úthálózathoz. a felszabaduláskor a régi úri magyarország politikája következtében még több mint hatszáz olyan község volt az országban, amely nem rendelkezett bekötőutal. azóta a községek száma 317-re csökkent. összesen még 1038 kilométer bekötőut vár megépítésre. nézete szerint a még hiányzó bekötőut-hálózat megépítéséhez 10-12 esztendőre van szükség. kívánatosnak tartja, hogy az ország felszabadulásának 30. évfordulójára, 1975-re minden községet kapcsoljanak be az országos úthálózatba.

a képviselő azt a kérdést intézte a közlekedési- és postaügyi miniszterhez, mit kíván tenni a községi bekötőutak építésének meggyorsítása érdekében.

kossa istván, közlekedés- és postaügyi miniszter válaszában hangoztatta: egyetért az interpelláló képviselővel a községi bekötőutak fontosságát illetően. nekünk is az a véleményünk - mondotta a főbbi között -, hogy a bekötőutak kérdése elsősorban nem gazdasági probléma, hanem a falu szocialista építésének kérdése. a bekötőut megépítése általános változást hoz a községek életében.

az interpelláló képviselőnek arra a javaslatára, hogy hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára, 1975-re építsék meg a még hiányzó bekötőutakat, a miniszter azt válaszolta, hogy ezt az időpontot túlságosan távolinak tartja. meggyőződésem, hogy sokkal hamarabb végrehajtjuk ezt a programot - mondotta kossa istván miniszter a képviselők tapsai közepette.

a továbbiakban a bekötőut-építés részletes programját ismertette. elmondotta, hogy az első programpontot, a megyei székhelyeknek az országos úthálózatba portalanítt, jó utakkal történő bekapcsolását már végrehajtották. rövidesen befejeződik a második programpont megvalósítása, az összes járási székhelyek bekötőutjainak megépítése is. a képviselő által kért határidőnél hamarabb lesz megvalósítható a harmadik programpont: az összes községek bekapcsolása az országos úthálózatba.

az interpelláló képviselő és az országgyűlés a miniszter választását tudomásul vette.

/folyt.köv./

11.56/s

12.10.75

-4-

/ az országgyűlés.....4.folyt./vm

krizsanyik jánosné,

nógrád megye képviselője a talajerózió elleni védelem ügyében fordult interpellációval a földművelésügyi miniszterhez. elmondotta, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezésének befejezése lehetőséget teremtett ugyan nógrád megyében is a korszerű nagyüzemi gazdálkodásra, az 5 természeti viszonyaik között azonban van ennek egy további feltétele is: meg kell akadályozni a lejtős területek termőtalajának nagymértékű pusztulását. a megye mintegy 290.000 holdnyi mezőgazdaságilag művelt területének több mint 90 százalékát érinti az erózió. a földművelés itt a szokásosnál nagyobb ráfordításokat igényel, a terméshozamok pedig mindig jóval az országos átlag alatt vannak, - ebből adódik, hogy a megye lejtős területein működő termelőszövetkezeteknek mintegy 60 százaléka a gyengén gazdálkodók közé tartozik. a megyei szervek és az érdekelt gazdaságok saját kezdeményezésükre és erejükből sokat tettek ugyan már az erózió elleni védekezés érdekében, ez azonban nem elég: fokozatosan meg kell valósítani a komplex üzemi talajvédelmet, s ehhez többek között megyei talajvédelmi kirendeltség felállítására van szükség.

a képviselő végül megkérdezte a földművelésügyi minisztert: milyen intézkedéseket kíván tenni a termelőszövetkezetek állami támogatásáról szóló 3004/6-os kormányhatározat alapján az erózió elleni védelem feltételeinek megteremtésére.

losonczi pál,

földművelésügyi miniszter válaszában elmondotta: a talajerózió nemcsak nógrád megyét érinti, - az ország összes mezőgazdasági területéből csaknem négy millió hold erősen erodált. a földművelésügyi minisztérium és a többi illetékes szervek ismerik a problémát, s a megoldásához szükséges intézkedések már folyamatban vannak. a 3004/6-os kormányhatározat értelmében a jövő évben az állam 560 millió forintot fordít a gyenge termelőszövetkezetek pusztulásnak kitett és gyenge minőségű talajainak védelmére, illetve javítására.

- felmerül azonban a kérdés - folytatta a miniszter, - hogy a rendelkezésre álló összeget milyen arányban osszuk el a különböző országrészek, az egyes termelőszövetkezetek között? nógrád megye egyes vidékei valóban nehéz helyzetben vannak, de a népgazdaság, az egész lakosság érdekei azt kívánják, hogy a kevesebb gonddal küzdő, kedvezőbb természeti feltételekkel rendelkező területeknek is megadjuk az árutermelésük fejlesztéséhez szükséges eszközöket. nógrád megyét mi is kiemelt körzetnek tekintjük, minden erőt megsem tudunk oda összpontosítani.

/folyt.köv./

12.05

12.11.75

-5-

parlament

/az országgyűlés... 5. folyt./- szb

- ennek ellenére a képviselő által javasolt intézkedések egy része már megvalósulóban van. a megyében talajvédelmi kirendeltséget szervezünk, amely az országos mezőgazdasági minőségvizsgáló intézet és az országos vízügyi főigazgatóság bevonásával elkészíti majd a komplex üzemi talajvédelmi terveket. jövőre 3 000 holdon valósítjuk meg Nógrád megyében a talajvédelmet; ehhez az állam 16.5 millió forintos vissza nem térítendő támogatást és 3.5 millió forintos közleplejárati hitelt ad.

a földművelésügyi miniszter válaszát az interpelláló képviselő és az országgyűlés elfogadta.

dr. révay zoltán,

győr-sopron megyei képviselő azzal a kérdéssel fordult az egészségügyi miniszterhez: milyenek az országos tapasztalatok a közegészségügyi és járványügyi bizottságok munkájáról, betöltik-e a bizottságok feladatukat?

dr. doleschall frigyos

válaszában beszámolt arról, hogy az eddigi tapasztalatok általában kedvezőek. a közegészségügyi és járványügyi bizottságok többsége részletesen foglalkozik az egészségügy számos napirenden szereplő kérdésével, például egy-egy terület ivóvíz-ellátásának javításával, a kereskedelem higiénijával, a tbc elleni küzdelem aktuális tennivalóival és az iskolaegészségügy problémáival. tárgyalásaik alapján számos bizottság dolgozott ki javaslatot, többek között az üzemek munkaegészségügyi ellátására és a gümőkór elleni küzdelem hatékonyabbá tételére.

a miniszter elmondta azt is, hogy különösen a bács-kiskun megyei, a győr-sopron megyei, a hajdu-bihar megyei, a komárom megyei és a nógrád megyei közegészségügyi- járványügyi bizottságok dolgoznak eredményesen. meggyőződésem - fűzte hozzá -, hogy e viszonylag fiatal szervek munkájuk tervszerűbbé tételével, az eddiginél elmélyültebb vizsgálódásokkal és felmérésekkel még több segítséget nyújthatnak az ország közegészségügyi és járványügyi viszonyainak javításához.

a választ az interpelláló képviselő és az országgyűlés elfogadta.

/folyt.köv./

12.07/s

-6-

1212 2me

parlament

/az országgyűlés...6.folyt./vm

dr. mórlicz virág

----- budapesti képviselő a pénzügyminiszterhez és a művelődésügyi miniszterhez interpellált:

- ebben az évben az ország napközis csoportjaiban 190.000 gyermeket foglalkoztatnak. tudom, ellátásuk hatalmas összegbe kerül, mégis arra kérem az illetékes miniszter elvtársakat, a lehetőségekhez mérten biztosítsanak megfelelő összeget a költségvetési előirányzatokban a napközis felszerelésének ki egészítésére, az ugynevezett munka-foglalkoztatásokhoz szükséges játékok, könyvek, diafilmek stb. vásárlására. mentesíteni kellene a napközisben dolgozó nevelőket az olyan „mellékmunkától”, is, mint például a konyha vezetése, azokban az iskolákban ugyanis, ahol csak három napközis csoport vagy ennél kevesebb veszi igénybe az étkezést, a konyha gazdája maga a pedagógus.

az interpellációra - timár mátyás pénzügyminiszterrel egyetértésben - ilku pál

----- művelődésügyi miniszter válaszolt, elmondta, hogy míg 1957-ben az országban 1944 napközis csoportot tartottak számon, addig ma már 4459 ilyen csoport működik. 1957-ben a napközisben 3712 volt az alkalmazotti létszám, ma már csaknem nyolc-és félezer. számottevően emelkedtek a fenntartási költségek is: például 1959-ben erre a célra 210 millió forintot költöttek, az idén pedig a napközis gyermekek ellátására, gondozására 478 millió forint jut.

- a gyors fejlődés ellenére sem vagyunk megelégedve az eredményekkel és tudjuk, hogy az igények még nagyobbak. a további előrelépéshez azonban rendkívül jelentős összegek kellenek - mondta a miniszter. államunk évente 2700 forintot költ egy-egy napközi otthonban levő gyermekre, ebből a szülők átlagosan évi 850 forintot térítenek meg. igaz van az interpelláló képviselőnek: a napközi otthonok felszerelése ma még korántsem kielégítő. ígérhetem, hogy az 1964. évi költségvetés összeállításakor erre figyelemmel leszünk s megkeressük az utját-módját annak, hogyan teljesíthetjük a jogos kérést.

/folyt.köv./

12.30/- szb

-7-

/az országgyűlés... 7. folyt./- szb

Ilku pál elmondta azt is, hogy a lehetőségekhez mérten igyekeznek javítani a napközi otthonokban dolgozó pedagógusok munkakörülményeit, a többletmunkát - ha egyelőre szerény keretek között is - anyagilag is elismerik. a miniszter megjegyezte, hogy a napközi otthonokban dolgozó nevelők havi jövedelme általában 300-350 forinttal magasabb, mint az iskolákban működő, hasonló koru és képzettségű pedagógusoké. további fizetésemelésről azonban csak akkor lehet szó, ha napirendre kerül az egész pedagógus-társadalom bérrendezése.

a választ dr. mórlicz virág és az országgyűlés egyhangulat tudomásul vette.

placskó józsefné,

----- zala megyei képviselő interpellációjában azt tette szóvá, hogy kevés a korszerű gáztüzelőberendezés, s bár jó néhány prototípus elkészült, a sorozatgyártás még mindig nem kezdődött meg.

dr. lévárdi ferenc

----- nehézipari miniszter az interpellációra válaszulva elmondta, hogy a látszólag egyszerű kérdés megoldásában hat főhatóság is érdekelt: az országos tervehivatal, a kgm, a nehézipari minisztérium, a külkereskedelmi minisztérium, a belkereskedelmi minisztérium és a fővárosi tanács. a háztartási gázkészülékeket eddig a fővárosi tanácshoz tartozó gázkészülékgyártó vállalat állította elő - ezek a készülékek azonban kizárólag a városi gáz felhasználására alkalmasak. a szakemberek megkezdték a földgáz-tüzelőberendezések kikísérletezését, elkészült néhány prototípus is. a gázkészülékgyártó vállalat azonban a növekvő igényeket tov. városi gázt használó készülékekből sem tudja kielégíteni, ezért a földgázal működő készülékek gyártását ezideig nem kezdték meg. a megfelelő profil kialakításával és a fejlesztési feladatok megoldásával ebben az évben a kohó- és gépipari minisztériumot bízták meg. egyidejűleg a salgótarjáni tüzhelygyárban meg is kezdték a gázkészülékek előállítását, ahhoz azonban, hogy az igényeket kielégíthessék, a salgótarjáni tüzhelygyárban körülbelül 130 millió forintos beruházást kell megvalósítani.

a készülékek hazai gyártásának meggyorsításáig a háztartási gázkészülékeket az illetékesek importból kívánják biztosítani, gondot okoz azonban, hogy a földgázra alkalmas készülékeket nehéz beszerezni.

a választ az interpelláló képviselő és az országgyűlés egyhangulat tudomásul vette.

/folyt.köv./

13.01/- szb

/az országgyűlés... 8. folyt./vm

bodonyi pálné,

----- budapesti képviselő interpellációját azzal kezdte: az ötéves terv korszerű kenyérgyár létesítését írja elő budapesten. az ételmezésügyi minisztertől tájékoztatást kért a kenyérgyárral kapcsolatos munkálatokról.

kovács imre,

----- ételmezésügyi miniszter elmondotta, hogy a napi 45 tonna teljesítményű kenyérgyár tervezését az idén befejezik. 1964-ben megkezdődik a gyár építése és az új üzem 1966-ban kezd meg termelését. a beruházásokra összesen 35 millió forintot költenek.

ozigler elek,

----- szabolcs-szatmár megyei képviselő egyes mezőgazdasági gépek tartalékalkatrész-ellátásával kapcsolatban tett fel kérdést a földművelésügyi miniszternek. mint mondotta, nemcsak a külföldi, hanem egyes hazai gyártmányu gépekhez sem mindig lehet tartalékalkatrészt kapni. szóváltette azt is, hogy gyakran néhány forintos kisebb alkatrészeket csupán a nagyobb értékű géprésszel egybeépítve árúsítanak, s így a termelészövek kezét a többszörösét kénytelen kifizetni a valóban szükséges összegnek. megkérdezte azt is, hogy a megye mezőgazdasága számíthat-e a közeljövőben több kiegészítőre, mint például egyirányu tárcsákra, palántázógépekre, sílőzőkre, műtrágyaszórókra.

losoncozi pál földművelésügyi miniszter elmondotta, hogy a mezőgazdaság gépesítésére az idén 3.2 milliárd forintot költenek. elsősorban a talajművelést, az aratást és a nehéz fizikai munkát igénylő kaszálást igyekeznek gépesíteni. egyelőre többre nem futja, s így egyes mezőgazdasági munkákat még egy ideig a hagyományos eszközökkel kell elvégezni. a tartalék alkatrész-ellátást is igyekeznek javítani. az idén például a tavalyinál 30 százalékkal több gépalkatrészt kap a mezőgazdaság, néhány esetben azonban még mindig nem lehet hozzájutni a szükséges gépalkatrészhez. ennek egyik oka, hogy a mezőgazdasági gépek jelentős része külföldről származik, s előfordul, hogy a pótalkatrészek késve érkeznek meg. a hazai gyártmányu gépek alkatrészeinek utánpótlását azonban meg kell és meg is lehet oldani. a földművelésügyi minisztérium elsősorban azzal igyekszik segíteni az alkatrész-ellátáson, hogy gépjavitó vállalatok segítségével a jobb minőségű alkatrészt gyártanak. az idén például 300 millió forint értékű alkatrészt állítanak elő, majdnem háromszor annyit, mint 1961-ben.

a miniszter választ az interpelláló képviselő és az országgyűlés tudomásul vette.

ezután az elnök 20 perc szünetet rendelt el.

/folyt.köv./

13.07/- szb

parlament

/az országgyűlés..... 9.folyt./s

szünet után az országgyűlés vass Istvánné elnöklésével folytatta az interpellációs vitát.

Rameisl Ferencné,

Baranya megyei képviselő azzal a kérdéssel fordult a művelődésügyi miniszterhez: szerepel-e a művelődésügyi minisztérium közleli vagy távlati tervében a gyógypedagógiai nevelésre és ápolásra szoruló gyermekek jelentős súlyos elhelyezési problémájának megoldása. Konkrétan: lesz-e lehetőség a férőhelyek bővítésére, vagy új intézmények létrehozására?

Ilku Pál

Művelődésügyi miniszter válaszában elmondotta, hogy a minisztérium terveiben szerepel a gyógypedagógiai oktatásra és nevelésre szoruló gyermekek elhelyezési gondjainak megoldása. Az ilyen oktatást és nevelést igénylő gyermekek 50 százalékát bentlakásos intézetekben kívánják elhelyezni, a másik 50 százalék neveléséről és oktatásáról pedig bejárásos intézetekben kívánják gondoskodni.

Elmondotta a miniszter, hogy az utóbbi időben megszorodott az új létesítmények száma. 1964-ben befejezik a kőszegi gyógypedagógiai intézet rekonstrukcióját. Erre a munkára több mint 50 millió forintot költenek. Befejeződött a somogyvári gyógypedagógiai intézet építése. Ez évben kezdődött meg Budapesten a nagyothallók általános iskolájának építése 23 millió forint költséggel. Építik már a debreceni gyengén látók általános iskoláját is. Erre 13 millió forintot költenek. 1965-ben kezdik meg vácsott a süketnéma kisegítő iskola építését, mintegy 10 millió forint beruházási hitellel. A tervezőmunka már folyamatban van. Ezenkívül sok kisebb beruházást valósítottak meg ebben az esztendőben; nyíregyházán hat tantermes, Miskolcon nyolc tantermes és Győrött ugyancsak nyolc tantermes új gyógypedagógiai iskolát építettek.

A miniszter befejezésül kijelentette, hogy az építkezéseknek ezt az ütemét a minisztérium - anyagi erőihez mérten - fokozni szeretné és így remélhető, hogy ezt a problémát belátható időn belül megoldják.

A miniszter válaszáat az interpelláló képviselő és az országgyűlés tudomásul vette.

/folyt.köv./  
13.20/s

-10-

parlament

/az országgyűlés... 10. folyt./- szb

Orosz Józsefné

Fejér megyei képviselő a művelődésügyi miniszterhez intézett interpellációt a Fejér megyei gyógypedagógiai intézmények férőhelyeinek bővítése és ellátottságának javítása tárgyában.

Elmondotta, hogy Fejér megyének gyógypedagógiai intézményekkel való ellátottsága nem kielégítő. Az egyetlen megye az országban, ahol nincs bentlakásos gyógypedagógiai nevelőintézet. A folyó tanévben bentlakásos elhelyezést mindössze 36 értelmi fogyatékos gyermek számára tudunk biztosítani Velencén, a megyei tanács által ideiglenesen bérelt helyiségben. Megoldatlan a falvakban, tanyákon, kisebb településeken élő szellemileg elmaradott, de a társadalom hasznos tagjává képezhető gyermekeknek a helyzete, akik eddig sem kihelyezett osztályokban, sem intézetben nem kaptak helyet. A megye vezetősége felmérte a lehetőségeket és arra a megállapításra jutott, hogy a kálóz községben levő kastély felújítással erre a célra alkalmassá lehetne tenni. A megye lakosai társadalmi munkával is hajlandók a kastély átalakítását elősegíteni, de saját erejük nem elegendő, állami támogatásra is szükség van.

Ilku Pál

Művelődésügyi miniszter válaszában elmondotta, hogy 1965-ben Velencén gyógypedagógiai nevelő- és foglalkoztató intézet építését kezdik meg és az 1966-ra készül el. Erre a beruházásra 20 millió forintot fordítanak. De még e létesítmény felépítése előtt - már 1964-ben - öt gyógypedagógiai osztály szervezésére nyújtanak lehetőséget Fejér megyének. Az ezzel járó személyi és dologi kiadásokat a minisztérium vállalja.

A minisztérium megvizsgálja, hogy a kálózi kastélynak gyógypedagógiai célokra történő felhasználása kifizetődő-e, vagy sem.

Az interpelláló képviselő és az országgyűlés a miniszter válaszáat tudomásul vette.

/folyt.köv./

13.32/- szb

-11-

/ az országgyűlés..... 11.folyt./s

gazsó sándor  
----- zala megyei képviselő a közlekedés- és  
postaügyi, valamint a nehézipari miniszterhez interpellált a  
gépjárművek pótalkatrész- és gumiabroncs- ellátásának  
javítása érdekében. a képviselő elmondotta, hogy a zalaeger-  
szegi 16.-os autóközlekedési vállalat bizonyos típusu pótal-  
katrészek és gumiabroncsok hiánya miatt nem tudja maradék-  
talanul ellátni feladatát. kérte, hogy zalaegerszegen létesítsenek  
géppalkatrész- kereskedelmi kirendeltséget.

kossa istván  
----- közlekedés- és postaügyi miniszter válasza:

- az alkatrész-ellátás nemcsak zala megyében, hanem az or-  
szág más részein is probléma és nemcsak a járműveknél, hanem  
- mint erről az országgyűlésen is több ízben szó volt - más  
gépeknél is. a legtöbb nehézség a külföldi gépkocsiknál merül  
fel, de most akadozik a hazai gyarmányu alkatrészek biztosítása  
is. az ok olyan szervezési hibákban keresendő, amelyeknek  
megszüntetésére már készülnek az intézkedések. a jelenleg még  
érvényben lévő tervezési módszer szerint ugyanis az egész évi  
alkatrész- igényt az előző év első negyedében kell bejelenteni,  
ennyivel előbb azonban az igényeket még nem lehet pontosan  
felmérni. különösen így volt ez 1962. elején, amikor nem  
számolhattunk a járműveket is nagyon erősen igénybe vett 1962-63-  
as téli időjárással. a raktárak ezért már az év folyamán kiürül-  
tek, s pótrendeléseket kellett feladni, amelyeket a kohó- és  
gépipari minisztérium vállalatai elismerésre méltó módon teljesi-  
tenek is. ennek eredménye, hogy a legutóbbi hónapban már jelen-  
tősen csökkent a pótalkatrész-hiány miatt álló gépkocsik száma és  
a rendelések folyamatos teljesítésével további javulás várható.

kossa istván végül elmondotta : a pótalkatrész-ellátás  
problémáinak gyökeres megoldása érdekében intézkedés készül  
a tervezési metodika módosítására. ami konkrétan a gépjárművek  
kérdését illeti, a közlekedés- és postaügyi minisztérium a harma-  
dik ötéves tervben megszervezi az országos autókalkatrész-  
ellátó hálózatot, s ennek keretében sor kerül a képviselő által  
kért zalaegerszegi kirendeltség felállítására is.

/folyt.köv./

-12-

le

13.44/- szb

/ az országgyűlés..... 12.folyt./s

gazsó sándor interpellációjának második részére

dr. Lévárdi ferenc

----- nehézipari miniszter válaszolt.

elmondotta, hogy a gumiabroncsokból az országos gumipari vá-  
llalat teljesítette esedékes tervét s az előirányzott mennyisé-  
get a kereskedelem-rendelkezésére bocsátotta. sőt az autóközle-  
kedési vállalatoknak már a harmadik negyedévben leszállított  
1000 olyan gumiköppent, ami csak a negyedik negyedévi tervben  
szerepel. a miniszter bejelentette : tudomása szerint a  
közlekedés- és postaügyi minisztérium keretemelési kérelemmel for-  
dult az országos tervhivatalhoz, ahol most foglalkoznak a  
probléma megoldásával.

dr. Lévárdi ferenc a továbbiakban elmondotta: az országos  
gumipari vállalat, ismerve az autóközlekedés nehéz helyzetét,  
a vidéki utviszonyokhoz legalkalmasabb köpenyekkel elégíti ki  
az autóközlekedési vállalatok igényeit. ezen túlmenően állandóan  
javítják a gumiabroncsok minőségét, így ezek élettartama is nő.  
a nehézipari minisztérium felkészült a tehergépkocsikhoz szük-  
séges köpenyek gyártásának mennyiségi fejlesztésére is, s jövőre  
20-25 százalékkal tud többet előállítani. ennek feltétele az  
import-nyersanyag biztosítása, aminek érdekében már megkez-  
dőttek az előkészületek.

a válaszokat mind az interpelláló képviselő, mind az  
országgyűlés elfogadta.

szapor kálmán,

----- vas megye képviselője a megye tanácsi építő-  
iparának anyagellátási nehézségeivel kapcsolatban intézett kér-  
dést az építésügyi miniszterhez. elmondotta, hogy az utóbbi idő-  
ben többféle építőanyag késve, vagy egyáltalán nem érkezik meg.  
szóváltette, hogy véleménye szerint az építőanyagot értékesítő  
vállalatok a minisztérium építőiparát előnyben részesítik a ta-  
nácsi iparral szemben.

trautmann rezső

----- építésügyi miniszter válaszában elmondotta,  
hogy a szállítási nehézségek ellenére, mind az évi vállalatait,  
mind a tanácsi vállalatokat igyekeztek ellátni építési anyagok-  
kal.

/folyt.köv./

-13-

le

13.56/s

parlament

1.számú javítás :

az országgyűlés... 2.folytatás 4. bekezdésének utolsó sora helyesen :

... amikor a résztelejesítmények k...

4.folytatás 1. bekezdés 5. sora helyesen:

... az ottani természeti viszonyok....

5. folytatás 3. bekezdés első sorában a név helyesen :

dr. Révai Zoltán

ugyane folytatás 4. bekezdés első sorában dr. Doleschall Frigyes neve után kérjük beírni:

egészségügyi miniszter

6.folytatás első sorában dr. Möricz Virág pest megyei képviselő ....

7.folytatás 4.bekezdés 10. sorában a szöveg helyesen :

... a növekvő igényeket még városi...

8.folytatás 2. bekezdés végére kérjük beírni:

a miniszter válaszát az interpelláló képviselő és az országgyűlés tudomásul vette.

10. folytatás 3. bekezdés 4. sora helyesen :

... 20 millió forintot fordítanak.

/mt1 /

--

14.45/s n

-14-

parlament

/asz országgyűlés... 13. folyt./- szb

Vas megye tanácsai építőiparának például szeptember 30-án tég-lából 92 napi készlete volt. a betonárak nagy része is rendelkezésre áll. néhányfajta építőanyagból ebben a megyében is, és másutt is hiányok voltak, amit a minisztérium igyekszik sürgősen felszámolni. égetett mészből például országosan csak 98 százalékban tudták kielégíteni az igényeket. Vas megye ennél az átlagnál kevesebbet, szükségletének mindössze 89 százalékát kapta. ennek az az oka, hogy a megye körzetéhez tartozó mészkő csak 80 százalékra teljesítette tervét. fennakadások voltak a betoncsövek szállításában is. a minisztérium intézkedik, hogy jövőre ne ismétlődjenek meg hasonló zavarok. hangsúlyozta, hogy az építésügyi minisztérium szigorúan megköveteli értékesítő szerveitől, hogy a rendelkezésre álló készleteikből megkülönböztetés nélkül lássák el mind az ém, mind a tanácsok építőiparát.

az interpelláló képviselő és az országgyűlés a választ egyhangulag elfogadta.

Horváth Károlyné

Budapesti képviselő a 15 éves lakásépítési programmal kapcsolatban interpellált. a többi között elmondta: helyesnek tartná, ha a lakásépítés távlati tervét ötéves és éves tervekre sőt területileg is lebontanák.

Dr. Ajtay Miklós

az országos tervhivatal elnöke hangsúlyozta, hogy a 15 éves lakásépítési program reális és végrehajtása - az idén felmerült nehézségek ellenére is - bizonyosra vehető. válaszában további részében részletesen szólt a lakásépítés különböző problémáiról és bejelentette, hogy a kormányzat már 1964-ben gyorsítani kívánja a lakásépítkezésekhez kapcsolódó, ugynevezett járulékos beruházásokat, az új telepek ellátását szolgáló létesítmények építését is.

a tervhivatal elnöke ezután arról beszélt, hogy a 15 éves lakásépítési programot egyelőre nem tudják úgy felbontani, ahogy az interpelláló képviselő kérte, mert a távolabbi évek részletes tervadatai még nem állnak rendelkezésre.

Trautmann Rezső

Építésügyi miniszter - ugyanerre az interpellációra reagálva - ismertette, hogy milyen módszerekkel igyekeznek a lakásépítkezéseket gyorsítani. a kormányzat elő kívánja segíteni az olcsóbb, korszerűbb többszintes sorházépítkezéseket.

/folyt.köv./

14.52/- szb

-15-

parlament

1.számú javítás :

az országgyűlés.... 2.folytatás 4. bekezdésének utolsó sora helyesen :

... amikor a r é s z t e l j e s i t m é n y e k k...

4.folytatás 1. bekezdés 5. sora helyesen:

... az o t t a n i természeti viszonyok....

5. folytatás 3. bekezdés első sorában a név helyesen :

dr. r é v a i z o l t á n

ugyane folytatás 4. bekezdés első sorában dr. doleschall frigyos neve után kérjük beírni:

egészségügyi miniszter

6.folytatás első sorában dr.móricz virág p e s t m e g y e i képviselő ....

7.folytatás 4.bekezdés 10. sorában a szöveg helyesen :

... a növekvő igényeket m é g városi...

8.folytatás 2. bekezdés végére kérjük beírni:

a miniszter válaszát az interpelláló képviselő és az országgyűlés tudomásul vette.

10. folytatás 3. bekezdés 4. sora helyesen :

... 20 millió forintot f o r d i t a n a k.

/mt1 /

--

14.45/s n

-14-

parlament

/asz országgyűlés... 13. folyt./- szb

vas megye tanácsi építőiparának például szeptember 30-án tég-lából 92 napi készlete volt. a betonárak nagy része is rendel-kezésre áll. néhányfajta építőanyagból ebben a megyében is, és másutt is hiányok voltak, amit a minisztérium igyekszik sürgő-sen felszámolni. égetett mészből például országosan csak 98 százalékban tudták kielégíteni az igényeket. vas megye ennél az átlagnál kevesebbet, szükségletének mindössze 89 százalékát kapta, ennek az az oka, hogy a megye körzetéhez tartozó mészüzem csak 80 százalékra teljesítette tervét. fennakadások voltak a betoncsövek szállításában is. a minisztérium intézkedik, hogy jövőre ne ismétlődjenek meg hasonló zavarok. hangsúlyozta, hogy az építésügyi minisztérium szigorúan megköveteli értékesi-tő szerveitől, hogy a rendelkezésre álló készleteikből megkülön-böztetés nélkül lássák el mind az ém, mind a tanácsok építőipa-rát.

az interpelláló képviselő és az országgyűlés a választ egy-hangúlag elfogadta.

horváth károlyné

----- budapesti képviselő a 15 éves lakásépítési programmal kapcsolatban interpellált. a többi között elmondta: he-lyesnek tartná, ha a lakásépítés távlati tervét öt éves és éves tervekre sőt területileg is lebontanák.

dr. ajtay miklós

----- az országos tervhivatal elnöke hangsúlyoz-ta, hogy a 15 éves lakásépítési program reális és végrehajtása - az idén felmerült nehézségek ellenére is - bizonyosra vehető, válasza további részében részletesen szólt a lakásépítés különböző problé-máiról és bejelentette, hogy a kormányzat már 1964-ben gyorsítani kívánja a lakásépítkezésekhez kapcsolódó, ugynevezett járulékos be-ruházásokat, az új telepek ellátását szolgáló létesítmények építését is.

a tervhivatal elnöke ezután arról beszélt, hogy a 15 éves lakás-építési programot egyelőre nem tudják úgy felbontani, ahogy az in-terpelláló képviselő kérte, mert a távolabbi évek részletes terv-adatai még nem állnak rendelkezésre.

trautmann rezső

----- építésügyi miniszter - ugyanerre az interpel-lációra reagálva - ismertette, hogy milyen módszerekkel igyekeznek a lakásépítkezéseket gyorsítani. a kormányzat elő kívánja segíte-ni az olcsóbb, korszerűbb többszintes sorházépítkezéseket.

/folyt.köv./

14.52/- szb

-15-



parlament

/az országgyűlés.....14.folyt./vm

kétségtelen - mondotta - hogy ezzel az újszerű de kellőképpen még nem ismert építési rendszerrel lassan barátkoznak meg az építkezők, de a tapasztalatok szerint évről-évre egyre többen választják ezt a gazdaságos és modern megoldást. jelentős fejlődés tapasztalható az előregyártott elemek felhasználásában is a lakásépítkezéseknél. ez azonban még csak félmegoldás, mert a szerelési és a szakipari munkákat a régi módszerekkel végzik, s ez rendkívüli módon lassítja az építkezések befejezését. rövidesen a szerelési munkáknál is a legkorszerűbb megoldásra térnek át, egy-két éven belül megkezdik munkájukat hazánkban is a szovjetuniótól vásárolt első házgyár, ahol a különféle vezetékeket nagyipari módszerrel a házelemgyártás színnyelén helyezik el a falak és a födémek vályataiban.

az interpelláló képviselő a válaszokat nem fogadja el. az országgyűlés azonban tudomásul vette az országos tervhivatal elnökének és az építésügyi miniszternek a válaszait.

horváth károlyné,  
interpellációjában rámutatott, hogy a lakásrendelet egyes szakaszait a mai követelményeknek és helyzetnek megfelelően módosítani kellene.

trautmann rezső,  
építésügyi miniszter válaszában kifejtette, hogy a lakásrendeletet életbeléptetése óta többször korrigálták, indokolt azonban, hogy az előírásokat újabb egységes jogszabályba foglalják, ezen már dolgoznak is a szakemberek. a miniszter indította, hogy a lakásügyi jogszabályok iránt érdeklődő képviselők és az építésügyi minisztérium vezetői részletesebben is beszéljék meg az esetleges vitatott kérdéseket.

trautmann rezső válaszát horváth károlyné és az országgyűlés egyhangulag elfogadta.

az országgyűlés ezzel befejezte munkáját. az ülészakot az elnöklő vass istvánné zárta be./mti/

14.55/- szb

parlament

2. számú javítás :

az országgyűlés..... 13. folytatás 4. bekezdés  
első sorában a név helyesen :

dr. a j t a i m i k l ó s

/mti /

15.16/s



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. október 27.

bb. 1. kilátó épül a „titokzatos”, fehérkő várban

vid/tné/rj ki 1963. október 27.

a somogy megyei kereki község idegenforgalmi nevezetessége az egyetlen dél-balatoni romvár, a „titokzatos”, fehérkő.

az évszázadok óta romokban heverő falakhoz a legendák egész sora fűződik, de eddig még nem sikerült hitelesen megállapítani a „rejtélyes”, bástyák történetét. Évek óta „vallatják”, a régészek a falakat, s a kutatások eredményeként az a feltevés alakult ki, hogy a mély árokkal körülvett rom hajdanában katonai végvár volt, s a törökök támadásaitól védte a falut.

a romantikus, több évszázados „fehérkő”, a vidék legmagasabb részén van és a tervek szerint itt akarják kialakítani a déli part legkedveltebb kirándulóhelyét. első lépésként már 1964-ben kilátót építenek, amelyről a környék páratlan szépségeiben gyönyörködhetnek majd a látogatók./mti/

--

bb. 2. a télen is biztonságos lesz a „gázszállítás”, dunaujváros és budapest között

vid/te/rj ki 1963. október 27.

a dunaujvárost budapesttel összekötő távvezetéken az idén 65 millió köbméter gáz kerül a fővárosba, a legnagyobb napi gázmennyiséget a téli hónapokban kéri és kapja a főváros a dunai vasútól. ilyenkor nem egy, hanem két óriás kompresszor nyomja és továbbítja a gázt a főváros felé.

tavaly télen a csucsidőszakban hibátlanul működött a két kompresszor, mégis, a biztonságosabb „gázszállítás”, érdekében tartalékként harmadik kompresszort is felszereltek a dunaujvárosi gázindító állomáson. így az egyik kompresszor meghibásodása esetén is zavartalan lesz a „gázszállítás”. /mti/

lc

--

9.50 rj

- 1 -